

## 國立臺灣科技大學海外研習心得

姓名：鄭 O 萱

系所：建築系

學號：B10513036

研習學期：

107 學年度第 2 學期



交換國家/學校：南韓/建國大學



研習學校授課語言：英文



研習期間：

2019/03/04~ 2019/06/21

2000字報告必須包含下列幾項：

**第一部分 (1500字以上)**

- 一、行前準備
- 二、修課介紹
- 三、生活面臨的困難與解決方法

**第二部分 (200~500 字)**

- 四、心得分享
- 五、給學弟妹之建議
- 六、附說明之出國研習照片12張

\*篇幅若不夠請自行複製使用



## 第一部分 (1500 字以上)

### 行前準備、修課介紹及生活困難與解決辦法

#### 行前準備

建國大學(簡稱建大)會陸續的寄信來告知要辦理什麼手續，像是簽證、住宿、課表、外國人登錄證(ARC)等等，下面就介紹幾個比較麻煩的。

住宿費:一開始匯住宿費的時候，因為建大給的匯款資料是匯給自己的名字(自己的銀行帳戶號碼)，銀行是說沒有人這樣匯，我們在韓國也沒有帳戶，怕我們被騙，因此原本不打算讓我們匯款，最後說後果我們自己負責，就匯出去了，結果是沒有問題的。

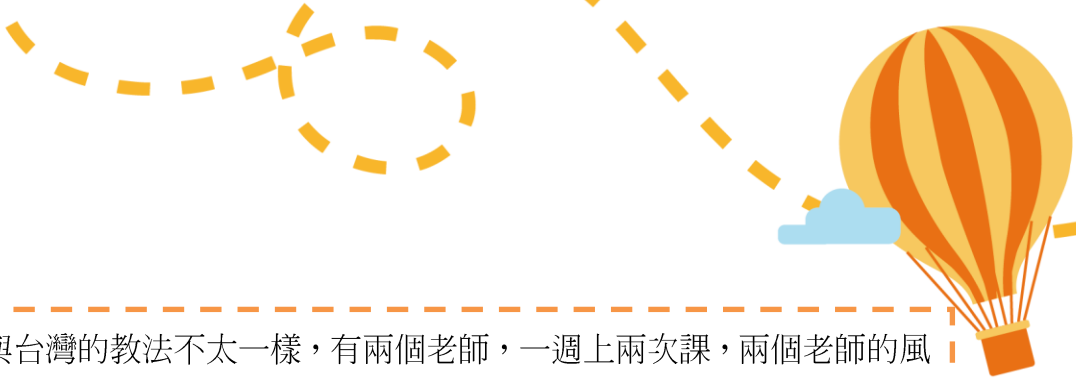
外國人登錄證(ARC): 可以事先預約申請，才能早點拿到，有了那張卡，手機才可以實名認證，預約的時候要避開有課的時候，而且外國人出入境管理局離建大很遠，要估一個半小時的車程。

韓文:可以先自己先學一下，學校附近不算觀光客會來的地方，所以常常無法用英文或中文溝通，都要比手畫腳的。

錢:那裡的伙食蠻貴的，錢要帶多一點，可以帶台幣或美金去明洞換匯率比較好，不用擔心帶太多不安全，學校會幫我們辦一張簽帳卡可以存進去。

#### 修課介紹

在這方面遇到比較大的困難，建國大學寄了一份去年的英文授課課表給我們參考，上面寫有著我們系上最重要的必修-建築設計，但真正的課表直到1月才公布，而建築設計被取消，代表著我們要延畢，但由於什麼都申請了，住宿費也匯了，好像也不能反悔就還是去了。在那裡選課之後，建築景觀系的老師寄信說他的課要用韓文上，而且他還開了三堂英文授課的課，因此我們剩一堂建築系的課，最後是寫信去建大的國際事務處訴說我們的行情，並且問他們能不能開建築設計給我們上，才安排我們到一個大二的建築設計課，那裡的行政效率跟態度都很好，也很願意幫忙我們。



築設計課與台灣的教法不太一樣，有兩個老師，一週上兩次課，兩個老師的風格差蠻多的，因此很容易被他們的意見拉扯，那裡與台科所注重的事情不太一樣，對於議題、資料的收集和分析很注重，也很關心未來趨勢、科技，我們這次是做一個住宅競圖案，他們很注重在這個地方實現的可能性，是否有人願意買單，但有時候會覺得跟我們所認知的設計方式有所不同而排斥，覺得好像學得不扎實，可以從其他同學的圖面中看到，對於建築的一些圖面表達的能力蠻欠缺的，雖然還是不太習慣這裡的教法，但到了最後才體會到，學了一些不同面向的事情也是蠻不錯的。


另一堂本科系的課是都市計畫(理論課，不是設計課)，在這堂課中可以感受得到其實知識可以帶你到很遠的地方，有時候你到了一個地方卻對它一無所知，只是藉由自己的視角看世界，便會很狹隘，藉由這堂課能對各個城市的規畫更加了解更加敏銳，我認為這是最大的收穫。

成績方面，對韓國人來說很重要，而且評分標準是等級制，也就是說一個班 A-C 都要有人得，因此競爭很激烈，期末都可以看到咖啡廳裡很多人熬夜苦讀，雖然對交換生來說壓力不算太大，但是要拿到好成績是不太容易的。

### 生活面臨的困難與解決的方法

語言不通其實蠻不方便的，我在韓國的時候去看醫生，我跟護士完全無法溝通，我們只能用翻譯講話，但醫生的英文都很好所以沒有什麼問題。吃飯的時候也蠻麻煩的，他們的菜單有的都沒有英文，有的還用發音直接翻，翻譯也亂翻，不過生活久了就會看懂一些了。

韓國人好像民族性比較強，對外都會說他們最好，就像一定要打扮得漂漂亮亮，把缺點都藏起來一樣，有時候覺得聽不到真心話的感覺，他們也都有自己的瀏覽器、app、地圖等等，還有他們常常會使用一個奇怪的檔案格式(.hwp)，我們都打不開，我那時候要交競圖，直到最後一刻才開成，打開之後整個都是韓文，還翻譯不出來，最後資料都亂填。



第二部分 (200~500 字)

心得分享與給學弟妹的建議

須以中、英文兩種語言撰寫

有機會刊登於 OIA 臉書專頁與同學們分享經驗



My user name

Monday at 11:00 AM



## 你，在想些什麼？

心得分享：這是我第一次去韓國，覺得韓國好像跟台灣差不多，建大也是前面一條綠線，與一個商圈相鄰，大概過一陣子就會開始有文化衝擊，但也慢慢發現他們城市中有趣的事，首爾是個高度數位化的城市，從他們的城市中可以看到一些智慧化的產物，比較新規劃的區域則有更完善的智慧城市，在課堂上老師畫草圖都用平板畫，從來不帶筆，學生都用電腦或平板做筆記，所以也導致他們的手繪能力不太好，韓國的建築並不是特別有名，為什麼會選韓國我還真的不知道，但經過一學期的交換，真的得到了蠻多，不管是學校的課，或是在那裡的所見所聞，都讓我覺得自己很幸運，有這個機會去不一樣的環境生活，原本好幾次都因為一些原因差點無法去，交換真的有很多的不確定性，但發生了一些事之後就能夠比較平靜地去看待這些問題了。

給學弟妹之建議：是不會特別推薦建築系的學生去這所交換啦，因為之後可能也不會開建築設計課了，首爾是個科技很發達的城市，或許其他科系會很適合，推薦下學期來，五月有校慶，學校會請很多有名的藝人來。這裡的國定假日很少，老師也不一定知道有假，所以有放假可以出去遠一點的地方玩，剛來的時候還會想說可以到處逛街，但最後發現都是差不多的店，而且建大就有了，所以有機會要多去其他地方看看！



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share



Search



My user name

Monday at 11:00 AM



## 你，在想些什麼？

Experience sharing: This is my first time to go to South Korea. First, I think South Korea is similar to Taiwan. Konkuk university' s and nearby environment are also like our school. Weeks later, I started to have a cultural impact or cultural shock. But I also found something interesting gradually. Seoul is a highly digital city. You can see some intelligent products in the city and also smart cities in the newer planned areas. In school, our teacher used tablet instead of pens. Students there also used computers or tablets to make notes. The problem is that it leads to their poor hand sketch. Architecture in Korea is not particularly famous. I really do not know why I chose it. However, after a semester, I think I still learn a lot. I feel very lucky to have the opportunity to live in a different environment. I almost have been unable to go for several reasons. To exchange really has a lot of uncertainty. However, after having some difficulties, I can see these problems calmly.

Advice: I don' t really recommend architectural students to go to this exchange, because architectural design classes may not be opened afterwards. Seoul is a city with developed technology. maybe other departments may be suitable. I suggest you to go in the second semester. There will be a school celebration in May, and the school will invite many famous singers to come. There are not much national holidays here. So, go to visit some places which is far away when you have time. Don't go shopping all the time. You can buy almost everything in Konkuk university!



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share





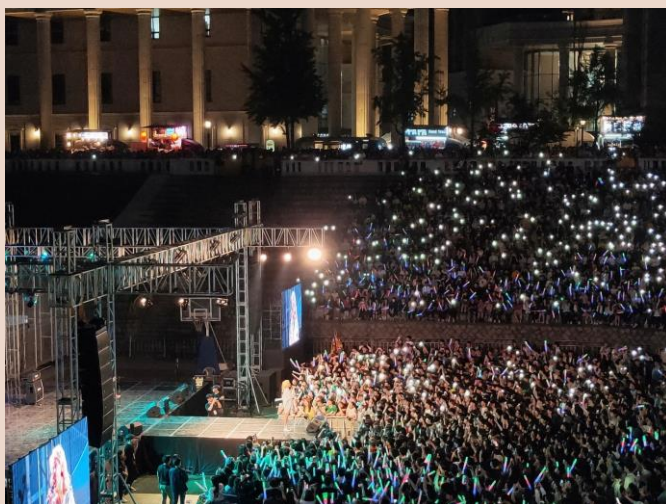
**照片說明：**

學校最美的一棟建築



**照片說明：**

學校的櫻花  
4月整個湖畔都盛開



**照片說明：**

慶熙大的校慶  
-臉紅的思春期



**照片說明：**

與漢陽的同學去正東津港  
看日出



**照片說明：**

奉恩寺



**照片說明：**

COEX 韓國魚





照片說明：

都市計畫課  
老師都穿西裝



照片說明：

工作室



照片說明：

期末評圖



照片說明：

漢陽都城  
最愛到處看城牆！